

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 52 (1979)

**Heft:** 4

**Vorwort:** Editorial : Willkommen in Schaffhausen

**Autor:** Schwank, Felix

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Grusswort des Stadtpräsidenten der Stadt Schaffhausen:

### PIONIER Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission et de l'Association des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe de campagne

Auflage: 3800 Exemplare

Preis pro Einzelnummer: Fr. 2.60

Nachdruck nur mit Bewilligung der Redaktion

Erscheint am Anfang des Monates  
Nr. 4 April 1979

Adresse der Redaktion:  
Postfach, 8026 Zürich

Redaktion und Inserateverwaltung:  
Hansjörg Spring  
Spyristrasse 10, 8044 Zürich  
Telefon (01) 60 13 75  
(verantwortlicher Redaktor)

Rudolf Gartmann  
Postfach, 6045 Meggen  
Telefon (041) 37 23 00  
(Regionalrubrik Mittelland, Zentral- und Ostschweiz)

Philippe Vallotton  
Avenue Secrétan 1, 1005 Lausanne  
Téléphone G (021) 22 91 66 P (021) 22 95 51  
(Regionalrubrik Westschweiz)

Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon (092) 27 11 66  
(Regionalrubrik Tessin)

René Roth  
Postfach 486, 8201 Schaffhausen  
Telefon (053) 6 18 87  
(Administration und Vertrieb)

Postcheckkonto 80 - 15666

Druck und Spedition:  
Buchdruckerei Erwin Schöni  
Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil  
Telefon (065) 25 23 14

### Zum Titelbild

Ein weiteres Verbandsjahr des EVU ist vergangen: In dieser Nummer hält der Zentralvorstand in seinen Jahresberichten Rückblick auf 1978. Trotz der «Verschnaufpause» — so der Zentralpräsident Heinrich Dinten — führten eine Reihe von Sektionen eigene Uebermittlungsübungen durch. Unser Bild zeigt Adj Uof K. Henzi am Funkgerät SE-125 an der Uebermittlungsübung der Region Zürich.

(Aufnahme: Hansjörg Spring)

## Willkommen in Schaffhausen

Ich freue mich, im Namen der Stadt Schaffhausen und ihrer Bevölkerung die Delegierten des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen willkommen heißen zu dürfen.

Meinen Willkommensgruss verbinde ich mit herzlichen Glückwünschen an die Schaffhauser Sektion, die bei dieser Gelegenheit ihr fünfzigjähriges Bestehen feiern kann. Nur zwei Jahre nach der Gründung des eidgenössischen Verbandes — damals sprach man noch vom Militärfunker-Verband — legten 21 Wehrmänner den Grundstein für eine Schaffhauser Sektion. Nach Basel, Zürich und Bern bildeten die Schaffhauser die vierte Verbandssektion.

Seither hat sich manches geändert, nicht zuletzt auf dem Gebiet der Nachrichtenübermittlung. Mit der alten Funkerromantik war es bald vorbei. Spätestens zu Beginn des Zweiten Weltkrieges wurde aus den Uebungen Ernst. Die Pioniere, wie sie sich damals nannten, hatten im Aktivdienst wichtige Aufgaben zu erfüllen und mussten ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen. Wie bei kaum einer anderen Truppengattung brachte die technische Revolution der letzten fünfzig Jahre in der militärischen Nachrichtenübermittlung entscheidende Neuerungen und Fortschritte. Nicht zuletzt dank der intensiven ausserdienstlichen Tätigkeit konnten die mit den Uebermittlungsaufgaben betrauten Wehrmänner Schritt halten. Allen technischen Änderungen zum Trotz ist die Zielsetzung des Verbandes über fünf Jahrzehnte hinweg gleich geblieben: Kameradschaft und Freundschaft, wie sie im Militärdienst angebahnt wurden, sollen gepflegt werden, und die im Uebermittlungsdienst erworbenen Fähigkeiten sollen durch das ausserdienstliche Training erhalten und gefördert werden.

Den Wehrmännern mit dem Funkerblitz auf den Patten wünsche ich im Kreise ihrer Kameraden einen frohen Aufenthalt in den Mauern unserer Stadt und der jubilierenden Sektion Schaffhausen eine erfolgreiche Zukunft.

Dr. Felix Schwank, Stadtpräsident

Der nächste PIONIER erscheint am 3. Mai 1979.  
Redaktionsschluss ist am 15. April 1979.